

A családon belüli erőszak témakörében az Európa Tanács Információs és Dokumentációs Központjában hozzáférhető kiadványok, dokumentumok

Kiadványok

Preventing violence against women: a European perspective. Strasbourg: Council of Europe, 2003. 113 p. ISBN 92-871-5357-4.

= Prévention de la violence à l'égard des femmes – Une perspective européenne. Strasbourg: Conseil de l'Europe, 2003. 115 p. ISBN 92-871-5291-8.

/E. 8/

Violence Against Young Women in Europe: Seminar Report, European Youth Centre Budapest, 21-27 May 2001. Ramberg, Ingrid. Strasbourg: Council of Europe, 2001. 187 p. ISBN 92-871-4834-1

= La violence à l'égard des jeunes femmes en Europe: rapport du séminaire, Centre Européen de la Jeunesse, Budapest, 21-27 mai 2001. Ramberg, Ingrid. Strasbourg: Conseil de l'Europe, 2001. 196 p. ISBN 92-871-5321-5

/E.8/

Legislation in the member States of the Council of Europe in the field of violence against women. Volume I. Albania to Ireland. Strasbourg: Directorate General of Human Rights, 2007. 251 p.

/E.8/

Egyezmények

CETS Nos.: 5, 9, 46, 114, 117, 155

Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms – as amended by Protocol No. 11

= Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales – telle qu'amendée par le Protocole no. 11

= Egyezmény az emberi jogok és alapvető szabadságjogok védelméről és kiegészítő jegyzőkönyvei

CETS No.:197

Council of Europe Convention on Action against Trafficking in Human Beings
= Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains

Ajánlások, Határozatok, Nyilatkozatok

Miniszteri Bizottság

Recommendation Rec(2002)5 / 30 April 2002

On the protection of women against violence
= Sur la protection des femmes contre la violence
= A nők erőszakkal szembeni védelméről

Recommendation Rec(85)4 / 26 March 1985

On violence in the family
= Sur la violence au sein de la famille

Recommendation Rec(90)2 / 15 January 1990

On social measures concerning violence within the family
= Sur les mesures sociales concernant la violence au sein de la famille

CM/AS (2007) Rec 1759final / 09 February 2007

Parliaments united in combating domestic violence against women: Parliamentary Assembly Recommendation 1759 (2006) (Reply adopted by the Committee of Ministers on 7 February 2007 at the 986th meeting of the Ministers' Deputies)
= Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes - Recommandation 1759 (2006) de l'Assemblée parlementaire (Réponse adoptée par le Comité des Ministres le 7 février 2007 lors de la 986e réunion des Délégués des Ministres)

CM/Del/Dec (2007) 984/10.2 / 22 January 2007

27th Conference of European Ministers of Justice (Yerevan, 12-13 October 2006): Report by the Secretary General

= 27e Conférence des Ministres européens de la Justice (Erevan, 12-13 octobre 2006) –
Rapport du Secrétaire Général

TC-EG (2006) CB1 / 20 June 2006

Report of the TC-EG: Informal meeting of 13 June 2006

= Rapport du TC-EG - Réunion informelle du 13 juin 2006

CM(2006) 93 / 21 June 2006

Task Force to Combat Violence against Women, including domestic violence (EG-TFV):
Blueprint of the Council of Europe Campaign to Combat Violence against Women, including
Domestic Violence

= Task Force pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence
domestique (EG-TFV) - Programme de la Campagne du Conseil de l'Europe pour combattre
la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique

CM (2006) 46 / 23 March 2006

Task Force to Combat Violence against Women, including domestic violence (EG-TFV):
Abridged report of the 1st meeting (Strasbourg, 21-23 February 2006) (962 meeting)

= Task Force pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence
domestique (EG-TFV) - Rapport abrégé de la 1re réunion (Strasbourg, 21-23 février 2006)
[962e réunion]

CM/AS (2005) Rec 1681final / 04 February 2005.

Campaign to combat domestic violence against women in Europe – Parliamentary Assembly
Recommendation 1681 (2004) (Reply adopted by the Committee of Ministers on 2 February
2005 at the 913th meeting of the Ministers' Deputies)

= Campagne pour lutter contre la violence domestique à l'encontre des femmes en Europe -
Recommandation 1681 (2004) de l'Assemblée parlementaire (Réponse adoptée par le Comité
des Ministres le 2 février 2005 lors de la 913e réunion des Délégués des Ministres)

CM/Del/Dec (2003)840/4.2 / 02 June 2003

Domestic Violence against women – Parliamentary Assembly Recommendation 1582 (2002)

= Violence domestique à l'encontre des femmes – Recommandation 1582 (2002) de
l'Assemblée parlementaire.

CM(99)82add / 19 May 1999

Steering Committee for equality between women and men (CDEG) – Information forum on national policies in the field of equality between women and men – Bucharest (Romania), 26-28 November 1998) – Ending domestic violence action and measures – General conclusions.

= Comité directeur pour l'égalité entre les femmes et les hommes (CDEG) - Forum d'information sur les politiques nationales en matière d'égalité entre les femmes et les hommes (Bucarest (Roumanie), 26-28 novembre 1998): Eliminer la violence familiale: quelles actions, quelles mesures? - Conclusions générales

Parlamenti Közgyűlés

Recommendation 1800 (2007)

The feminisation of poverty

= Féminisation de la pauvreté

Recommendation 1790 (2007)

The situation of women in the South Caucasus

= Situation des femmes dans le Caucase du Sud

Recommendation 1785 (2007)

The spread of HIV/Aids to women and girls in Europe

= Propagation du VIH/sida chez les femmes et les jeunes filles en Europe

Recommendation 1759 (2006)

Parliaments united in combating domestic violence against women

= Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes

Recommendation 1716 (2005)

Promoting a United Nations 5th World Conference on Women

= Promouvoir une 5e Conférence mondiale des Nations Unies sur les femmes

Recommendation 1709 (2005)

Disappearance and murder of a great number of women and girls in Mexico

= Disparition et assassinat de nombreuses femmes et filles au Mexique

Recommendation 1681 (2004)

Campaign to combat domestic violence against women in Europe

= Campagne pour lutter contre la violence domestique à l'encontre des femmes en Europe

Recommendation 1663 (2004)

Domestic slavery: servitude, au pairs and mail – order brides

= Esclavage domestique : servitude, personnes au pair et épouses achetées par correspondance

Recommendation 1582 (2002)

Domestic violence against women

= Violence domestique à l'encontre des femmes

= Nők elleni családon belüli erőszak

Recommendation 1542 (2002)

Campaign against trafficking in women

= Campagne contre la traite des femmes

Recommendation 1523 (2001)

Domestic slavery

= Esclavage domestique

Recommendation 1450 (2000)

Violence against women in Europe

= Violence à l'encontre des femmes en Europe

= A nők elleni erőszak Európában

Recommendation 1374 (1998)

Situation of refugee women in Europe

= Situation des femmes réfugiées en Europe

Recommendation 1074 (1988)

Family policy

= Politique de la famille

Resolution 1512 (2006)

Parliaments united in combating domestic violence against women

= Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes

Resolution 1454 (2005)

Disappearance and murder of a great number of women and girls in Mexico

= Disparition et assassinat de nombreuses femmes et filles au Mexique

Resolution 1399 (2004)

European strategy for the promotion of sexual and reproductive health and rights

= Stratégie européenne pour la promotion de la santé et des droits sexuels et reproductifs

Resolution 1247 (2001)

Female genital mutilation

= Mutilations sexuelles féminines

DOC. 10934 (19 May 2006)

Parliaments united in combating domestic violence against women: report (of the) Committee on Equal Opportunities for Women and Men

DOC. 10273 (16 September 2004)

Campaign to combat domestic violence against women in Europe

= Campagne pour lutter contre la violence domestique à l'encontre des femmes en Europe

Egyéb határozatok

EG(91)1

Sexual violence against women – Contribution to a strategy for countering the various forms of such violence in the Council of Europe member states

= Les violences sexuelles à l'égard des femmes – Eléments pour une stratégie de lutte contre les diverses formes de cette violence dans les Etats membres du Conseil de l'Europe

MEG-3(93)22

3rd European Ministerial Conference on equality between women and men (Rome, 21-22 October 1993). Strategies for the elimination of violence against women in society: the media and other means: Declaration and Resolution.

= 3^e Conférence ministérielle européenne sur l'égalité entre les femmes et les hommes. (Rome, 21-22 octobre 1993): Stratégies pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes dans la société: médias et autres moyens: Déclarations et Résolutions.

EG-S-MV(2004) RAP FIN rev

Implementation of and Follow-up to Recommendation Rec(2002)5 on the Protection of Women against Violence

CDEG (2007)3 rev

Protecting Women Against Violence. Analytical study on the effective implementation of Recommendation Rec(2002)5 on the protection of women against violence in Council of Europe member states.

= La protection des femmes contre la violence. Etude analytique de la mise en œuvre effective de la Recommandation Rec(2002)5 sur la protection des femmes contre la violence dans les États membres du Conseil de l'Europe

EG (2007)1

Legislation in the member States of the Council of Europe in the field of violence against women

= Législation dans les États membres du Conseil de l'Europe en matière de violence à l'égard des femmes

CDEG (2006)3

Stocktaking study on the measures and actions taken in Council of Europe member states to combat violence against women

= Étude du bilan des mesures et actions prises pour combattre la violence à l'égard des femmes dans les États membres du Conseil de l'Europe

CDEG (2005)1

Forced marriages in Council of Europe member states

= Les mariages forcés dans les Etats membres du Conseil de l'Europe

EG-SEM-MV (2005)Proceedings

Violence within the family: the place and role of men

= La violence au sein de la famille : place et rôle des hommes

EG-S-MV (2004)RAP FIN rev

Implementation of and Follow-up to Recommendation Rec(2002)5 on the Protection of Women against Violence.

= Mise en oeuvre et suivi de la Recommandation Rec(2002)5 sur la protection des femmes contre la violence

EG (2004)5

Violence against women. Compilation of the main texts of the Council of Europe since 1995

= La violence à l'égard des femmesRecueil des textes principaux du Conseil de l'Europe depuis 1995

EG (2004)2

Legislation in the member States of the Council of Europe in the field of violence against women

= Législation dans les Etats membres du Conseil de l'Europe en matière de violence à l'égard des femmes

EG-SEM-MV (2004) Proceedings

Therapeutic treatment of men perpetrators of violence within the family. Seminar proceedings

= Le traitement thérapeutique des hommes auteurs de violences au sein de la famille Actes du séminaire

EG-SEM-MV (2003) Proceedings

Measures dealing with men perpetrators of domestic violence

= Les mesures relatives aux hommes auteurs de violences au sein de la famille

EG-SEM-VIO (1999)21

Seminar men and violence against women. Proceedings

= Séminaire “Les hommes et la violence à l’égard des femmes” Actes

EG-BUC (1999)¹

Ending domestic violence: action and measures. Proceedings of the Forum

= Eliminer la violence familiale : quelles actions, quelles mesures ? Actes du Forum

EG-S-VL (1998)¹

Summary of the Plan of Action to combat violence against women

= Résumé du Plan d'action pour la lutte contre la violence à l'égard des femmes

EG-S-VL (97)¹

Final report of activities of the Group of specialists for combating violence against women (EG-S-VL), including a Plan of Action for combating violence against women